

# Migrantes latinoamericanos:

El estado de las investigaciones en la región

*Red Movilidad Internacional de la Población*



*Norma Meichtry • Adela Pellegrino • Eduardo Bologna*

**ALAP Editor**

*Serie Investigaciones N° 1*



UNIVERSIDAD NACIONAL  
DE CÓRDOBA

# ÍNDICE

Presentación .....	7
<b>Capítulo I: Migración a Estados Unidos y Europa .....</b>	<b>13</b>
La nueva emigración de latinoamericanos a España: el caso de los argentinos desde una perspectiva comparada .....	15
Los diferentes determinantes del flujo de inmigrantes latinoamericanos en España: 1995-20069 .....	37
La Población Hispana en Estados Unidos. Análisis de sus diferencias a partir de los países de origen .....	55
<b>Capítulo II: Migraciones intrarregionales .....</b>	<b>73</b>
Mercosur y migraciones: La experiencia argentina .....	75
El envío de remesas de migrantes peruanos y paraguayos en el Área Metropolitana de Buenos Aires: un estudio comparativo .....	97
Diferencias salariales entre trabajadores migrantes del Cono Sur de América Latina y trabajadores brasileños .....	119
La migración irregular en Latinoamérica: Un asunto a debate .....	149
<b>Capítulo III: Migración y género .....</b>	<b>163</b>
Inserción laboral de los inmigrantes latinoamericanos y caribeños en el mercado de trabajo de los Estados Unidos y diferencias de género .....	165
Las visas de trabajo H2B ¿una solución o una panacea? Las condiciones laborales de las mujeres jaiberas en Pamlico, Carolina del Norte .....	189
¿Similares o diferentes, integradas o sólo asimiladas? Un estudio de la participación económica de mujeres inmigrantes centroamericanas y mexicanas en Estados Unidos ..	215
Perfil sociodemográfico e inserción laboral y familiar de los cubanos y colombianos residentes en México de 1990 a 2004 .....	235
<b>Capítulo IV: Población y Fronteras .....</b>	<b>257</b>
Transiciones Demográficas en Poblaciones Residentes en Áreas de Frontera en Relación a sus Contextos Nacionales. El Perú y los Países Límitofes .....	259
Analogías y diferencias sociodemográficas de la región fronteriza argentino-paraguaya. 2001-2002 .....	275
Intercambios de población entre países del cono sur: alteraciones en la composición socio demográfica en la década de los 90 .....	293

## Presentación

Esta publicación compila los trabajos presentados a las mesas migraciones internacionales y fronteras en las Segundas Jornadas de ALAP (Guadalajara, 2006) y continúa con la tradición inaugurada luego de las primeras jornadas realizadas en Caxambú. Buscamos por este medio difundir y fortalecer lazos entre estudiosos de las migraciones en América Latina y generar un espacio regular que de cuenta de los avances de las investigaciones sobre el tema.

El libro ofrece un panorama de los estudios que se realizan en América Latina sobre migraciones internacionales y pone de manifiesto, tanto la multiplicidad de temáticas que ocupan a los investigadores de la región como la variedad de enfoques que el tema admite. Una consecuencia de esto es que el libro tiene destinatarios múltiples. En primer lugar cabe resaltar el objetivo pedagógico que nos planteamos, al orientarlo hacia el creciente público de estudiantes en el tema de migraciones. Para ellos, esperamos que constituya una fuente de inspiración fecunda de sus tesis y futuros proyectos de investigación, al aportar interrogantes no resueltos, nuevos temas, temas que necesitan nuevos enfoques, opciones metodológicas. En segundo lugar se dirige a investigadores de la región, quienes no solo encontrarán valiosa la puesta al día de la actualidad de los estudios sobre migraciones internacionales, sino que podrán considerar la posibilidad de compartir con los autores sus indagaciones e inquietudes, tanto porque puede acercar problemas similares como confrontar resultados de investigaciones en contextos diferentes. Además, como primer resultado del trabajo conjunto de la Red Movilidad Internacional, pretende también mejorar el conocimiento mutuo de sus integrantes y alentar los trabajos conjuntos. Aun cuando el enfoque sociodemográfico, incluya cierta diversidad de abordajes metodológicos, pueden hallarse líneas próximas que permitan trabajos complementarios. Entendemos que el intercambio no solo de resultados sino de formulación de problemas, de diseños de investigación, de estilos de tratamiento de los datos es parte sustancial del aporte que debe hacer la red.

A continuación se proporciona una breve ampliación del título de cada trabajo, lo que de por sí solo ya da señales de la diversidad temática y metodológica mencionada. Para la organización del libro hemos respetado la distribución y el orden en que los artículos fueron presentados en las sesiones de Guadalajara. Así, el primer capítulo se dedica a las migraciones de latinoamericanos hacia fuera de la región, con Estados Unidos y Europa como destinos principales.

Este capítulo inicia con el trabajo de Cacopardo (Universidad Nacional de Luján, Argentina), Maguid (CONICET -Universidad Nacional de Luján, Argentina) y Martínez (Universidad Nacional de Luján) quienes detectan, para la última década del siglo XX, una ampliación de los destinos de los flujos de latinoamericanos, sumado a una diversificación de los orígenes que aparece en parte como responsable del aumento de los volúmenes de emigrantes regionales en España. Estos cambios son contextualizados con los que afectaron a las áreas de recepción en lo económico, político y social, en especial a la política migratoria española con su tendencia a dar preferencia a extranjeros procedentes de América Latina por sobre otros orígenes.

La presentación de Cebrián (Universidad de Salamanca, España) se concentra en España como destino de los emigrados latinoamericanos y busca explicar los volúmenes como función de los diferenciales económicos y sociales entre las áreas de origen y destino de los migrantes. En su modelo encuentra que las diferencias salariales, el stock previo de inmigrantes, el nivel de pobreza del país emisor y los costes del viaje son importantes para dar cuenta de los flujos migratorios hacia España.

Trigueros Legarreta (UAM Azcapotzalco, México), parte de constatar el incremento en Estados Unidos del grupo de "hispanos" para profundizar en esa caracterización y develar la gran heterogeneidad que se oculta tras esa única categoría. Esta heterogeneidad se muestra en los niveles de educación, de participación en el mercado de trabajo y en los ingresos y beneficios que los diferentes grupos migrantes, todos ellos llamados hispanos, perciben.

El segundo capítulo reúne las investigaciones que tratan sobre los desplazamientos de población que suceden al interior del subcontinente latinoamericano.

Novick (CONICET, Universidad de Buenos Aires, Argentina) ofrece resultados iniciales de un proyecto de investigación sobre políticas migratorias en el área del MERCOSUR. En este trabajo la autora se apoya en la legislación migratoria argentina, para describir los cambios sucedidos recientemente en esa normativa y su relación con el proceso de integración regional entre países del Cono Sur. La autora destaca los avances logrados por la nueva legislación en materia de protección de derechos de los migrantes regionales.

En el trabajo de Cerrutti (CENEI y CONICET, Argentina) se brinda una visión no tradicional del envío de remesas, al analizar las que suceden entre países latinoamericanos. Desde una perspectiva comparada entre peruanos y paraguayos residentes en Argentina, y usando datos de una encuesta específica, se busca describir las remesas en términos de montos, frecuencia, modalidades de envío y uso de los fondos remesados. Además, se identifican factores (personales, laborales, familiares) asociados a los envíos de dinero al país de origen.

La perspectiva comparada entre nativos e inmigrantes es elegida por Sala (IDES, Argentina) y Ríos Neto (CNPD y CEDEPLAR, Brasil) al modelizar las diferencias de salarios entre trabajadores varones nacidos en los países del Cono Sur de América Latina que residen en Brasil y los brasileños nativos. En la comparación se considera el tiempo de residencia en el país de recepción, la escolaridad, la experiencia de trabajo, la sobrecualificación y la residencia en la región Sudeste del Brasil. En el modelo también se estima la existencia de formas de discriminación salarial entre los trabajadores migrantes y los brasileños.

Acerca de la llamada migración "irregular", Martín Quijano (Universidad de la Habana, Cuba) contrapone los intereses de las empresas que emplean mano de obra extranjera, con aquellos de los estados nacionales en los países receptores de migración de trabajadores. Allí se discute el concepto mismo de irregularidad de la migración y su carácter relativo. Se analiza la diferente designación otorgada a quienes ingresan o permanecen en otros países sin cumplir con los requisitos que estos exigen, así como el tratamiento diferencial dado por cada país y las diferencias según origen migratorio.

En el tercer capítulo se encuentran las presentaciones referidas a la presencia femenina en las migraciones internacionales.

Caicedo Riascos (El Colegio de México), luego de un sólido fundamento teórico, analiza las características de la inserción laboral de los migrantes latinoamericanos en Estados Unidos y de la población nativa estadounidense y evalúa los niveles de segregación ocupacional de acuerdo al origen y al sexo de los trabajadores. A través de un modelo logístico se recorren los factores asociados al hecho de que un individuo se inserte en una ocupación de predominio femenino. Para este análisis, el estudio recurre a datos provistos por la Encuesta Continua de Población de 2003.

En el trabajo de Montoya Zavala (Universidad Autónoma de Sinaloa) se describen con detalle las condiciones sociales y laborales de las mexicanas contratadas en Carolina del Norte para el trabajo en las plantas procesadoras de jaiba. Se utilizan datos primarios, de entrevistas a las migrantes y observación directa para analizar las relaciones con los patrones, entre las trabajadoras y con su familia, en México, así como sus expectativas hacia el futuro.

Angoa Pérez (El Colegio de México), Angoa Pérez (Benemérita Universidad Autónoma de Puebla) y Fuentes Flores (Escuela Nacional Preparatoria de la UNAM) utilizan una muestra censal (IPUMS-U.S. 2000) para explorar los factores que afectan la participación económica de las mujeres mexicanas y centroamericanas residentes en Estados Unidos en el año 2000. Se muestra la existencia de patrones diferenciados de participación económica para mujeres centroamericanas y mexicanas aun cuando ambos grupos poseen características sociodemográficas similares.

La consideración de México como país de recepción es aportada por el trabajo de Martínez Pérez (FLACSO-México) y Aznar Molina (FLACSO-México). Allí se comparan los perfiles sociodemográficos y sociolaborales de la población nacida en Cuba y en Colombia residente en dicho país. Se buscan develar estrategias migratorias, trayectorias laborales y formas de inserción en la sociedad mexicana de un grupo de población de estos orígenes. Para el análisis se utiliza el Censo General de Población y Viviendas de México de 2000 y la Encuesta a Migrantes en México (2004-2005). Los autores destacan el sesgo que afecta estas fuentes, ya que representan principalmente, a extranjeros con estancia documentada en el país; y, en el caso de la encuesta, a quienes ostentan una inserción sociolaboral relativamente exitosa y poco conflictiva.

En el capítulo cuatro se encuentran las investigaciones que dirigen su atención a las poblaciones residentes en áreas de frontera.

Escobedo Rivera (Universidad Nacional del Altiplano, Perú) discute los procesos migratorios en referencia a las etapas de la transición demográfica, y sitúa la condición de las fronteras de Perú en relación al patrón nacional y al de los países limítrofes. En su trabajo se busca conocer las semejanzas que presentan las estructuras poblacionales de las áreas de frontera del Perú y las de los países limítrofes y establecer el comportamiento diferencial de la fecundidad y la mortalidad de las poblaciones en áreas de frontera en relación a los valores medios nacionales.

Las condiciones a ambos lados de la frontera entre Paraguay y Argentina se presentan en perspectiva comparada en el trabajo de Fantín (IGHI, CONICET, Argentina). Allí se describen aspectos demográficos y sociales de la población en esa frontera y sus diferencias y similitudes con las características de los residentes en los territorios aledaños (extrafronterizos) en ambos países. El trabajo usa datos de los censos nacionales de Argentina (2001) y Paraguay (2002).

En el trabajo de Bologna (UNC, Argentina) se busca caracterizar en términos sociodemográficos a las poblaciones migrantes en el área del MERCOSUR ampliado. En base a los datos censales de los diferentes países compilados por el proyecto IMILA (CELADE), se compara la situación circa 1990 y 2000 en búsqueda de las tendencias más notorias. Se toman además, algunos intercambios de población especialmente voluminosos.

paraguayos y bolivianos en Argentina, y brasileños en Paraguay para dar más detalle sobre la composición de los grupos migrantes.

El área fronteriza entre Paraguay y Brasil es foco de atención del trabajo de Carrón (Universidad Nacional de Asunción, Paraguay) y da Silva (Universidad de San Pablo, Brasil). Allí se analizan los cambios recientes sucedidos en la región "binacional", a ambos lados del Río Paraná, con características similares de suelo, clima, tipo de explotación agrícola, con potentes vínculos de relación económica y hasta con características étnicas semejantes en una parte importante de su población.

Esperamos que esta compilación contribuya a fortalecer los vínculos entre quienes estudian, describen, analizan la diversidad de modalidades y de consecuencias de los desplazamientos de población de la región de América Latina.

**E**sta publicación compila los trabajos presentados a las mesas "Migraciones internacionales y fronteras" en las Segundas Jornadas de ALAP (Guadalajara, 2006) y continúa con la tradición inaugurada luego de las primeras jornadas realizadas en Caxambú. Buscamos por este medio difundir y fortalecer lazos entre estudiosos de las migraciones en América Latina y generar un espacio regular que dé cuenta de los avances de las investigaciones sobre el tema.

El libro ofrece un panorama de los estudios que se realizan en América Latina sobre migraciones internacionales y pone de manifiesto tanto la multiplicidad de temáticas que ocupan a los investigadores de la región como la variedad de enfoques que el tema admite. Una consecuencia de esto es que el libro tiene destinatarios múltiples. En primer lugar cabe resaltar el objetivo pedagógico que nos planteamos, al orientarlo hacia el creciente público de estudiantes en el tema de migraciones. Para ellos, esperamos que constituya una fuente de inspiración fecunda de sus tesis y futuros proyectos de investigación, al aportar interrogantes no resueltos, nuevos temas, temas que necesitan nuevos enfoques, opciones metodológicas. En segundo lugar se dirige a investigadores de la región, quienes no sólo encontrarán valiosa la puesta al día de la actualidad de los estudios sobre migraciones internacionales, sino que podrán considerar la posibilidad de compartir con los autores sus indagaciones e inquietudes, tanto porque puede acercar problemas similares como confrontar resultados de investigaciones en contextos diferentes. Además, como primer resultado del trabajo conjunto de la Red Movilidad Internacional, pretende también mejorar el conocimiento mutuo de sus integrantes y alentar los trabajos conjuntos. Aun cuando el enfoque sociodemográfico incluya cierta diversidad de abordajes metodológicos, pueden hallarse líneas próximas que permitan trabajos complementarios. Entendemos que el intercambio no sólo de resultados sino de formulación de problemas, de diseños de investigación, de estilos de tratamiento de los datos es parte sustancial del aporte que debe hacer la red ●